



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,771

Il-Hamis, 16 ta' April, 1987
Thursday, 16th April, 1987

Prezz 2c
Price 2c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 285

BORD KONSULTATTIV DWAR L-INBID

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Bord Konsultattiv dwar l-Inbid skond l-Artikolu 15 ta' l-Att ta' 1-1969 dwar l-Inbid, qed jiġi kostitwit kif ġej:—

Chairman

Is-Sur Paul Muscat

Membri

Is-Sur F. Serracino-Inglott
Is-Sur J. Bonnici
Is-Sur A. Schembri
Is-Sur A. Muscat
Is-Sur M. Grech — Rappreżentant ta' l-
"Assoċjazzjoni tal-Bdiewa"
Is-Sur P. Bartolo — Rappreżentant ta' l-
"Assoċjazzjoni tal-Bdiewa"
Is-Sur J. Farrugia — Rappreżentant ta' l-
"Għaqda Bdiewa Progressivi"
Is-Sur E. Zahra — Rappreżentant tal-
"Għaqda Bdiewa Progressivi"
Is-Sur V. Vella — Rappreżentant tal-Bord tal-
Ko-operativi
Is-Sur J. Coleiro
Is-Sur J. Said
Is-Sur J. Mallia
Is-Sur J. Vella
Is-Sur A. Cassar
Is-Sur V. Delicata
Is-Sur P. Portelli
Is-Sur C. Spiteri — Rappreżentant tad-Diparti-
ment tal-Kummerċ

GOVERNMENT NOTICES

No. 285

WINE ADVISORY BOARD

IT is notified for general information that the Wine Advisory Board in terms of Section 15 of the Wine Act 1969 is being constituted as follows:—

Chairman

Mr Paul Muscat

Members

Mr F. Serracino-Inglott
Mr J. Bonnici
Mr A. Schembri
Mr A. Muscat
Mr M. Grech — Representative of the
"Assoċjazzjoni tal-Bdiewa"
Mr P. Bartolo — Representative of the
"Assoċjazzjoni tal-Bdiewa"
Mr J. Farrugia — Representative of the
"Għaqda Bdiewa Progressivi"
Mr E. Zahra — Representative of the
"Għaqda Bdiewa Progressivi"
Mr V. Vella — Representative of the Co-
operatives' Board
Mr J. Coleiro
Mr J. Said
Mr J. Mallia
Mr J. Vella
Mr A. Cassar
Mr V. Delicata
Mr P. Portelli
Mr C. Spiteri — Representative of the De-
partment of Trade

Segretarju

Is-Sur T. Muscat

Is-16 ta' April, 1987

Secretary

Mr T. Muscat

16th April, 1987

Nru. 286

AKKWIST TA' ART

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 263 pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tas-7 ta' April, 1987, ir-raba' paragrafu tad-Deskrizzjoni ta' l-Art għandu jinqara kif ġej:—

"4. Biċċa art tal-kejl ta' 443 metru kwadru, li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Giuseppe Camilleri, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjura Maria Vella u mill-Majjistral ma' triq pubblika."

Is-16 ta' April, 1987

Nru. 287

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej: —

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
9.4.87	Lm4.88,5	8c7
13.4.87	Lm4.86,9	8c6
14.4.87	Lm4.91,3	8c7
15.4.87	Lm5.05,5	9c1
16.4.87	Lm5.02,0	9c2

Is-16 ta' April, 1987

No. 286

ACQUISITION OF LAND

WITH reference to Government Notice No. 263 published in the Government Gazette dated 7th April, 1987, the fourth paragraph in the Description of Land should read as follows:—

"4. A plot of land of the area of 443 square metres, bounded on the West by property of Mr Giuseppe Camilleri, South-East by property of Mrs Maria Vella and North-West by a public road."

16th April, 1987

No. 287

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE
(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
9.4.87	Lm4.88,5	8c7
13.4.87	Lm4.86,9	8c6
14.4.87	Lm4.91,3	8c7
15.4.87	Lm5.05,5	9c1
16.4.87	Lm5.02,0	9c2

16th April, 1987

LOGHLA PREZZIJET TA' VETTURI BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 50

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:--

Tip Type

TOYOTA

EP70R — PHMNS Starlet XL 999cc 5 door hatchback

MERCEDES BENZ

190

HONDA

AK543H—KE 1.5L, 4 door Civic Saloon

AN552H—KE, 1.5L, Civic Shuttle, 5 door hatchback

AG532H—KE, 1.3L, 3 door Civic hatchback

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin.

Is-16 ta' April, 1987
(SITC No. 732110)
(DT 3/4/83)

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Post ta' Uffiċjal Professionali IIA fid-Dipartiment tal-Pulizija

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Uffiċjal Professionali IIA (Uffiċjal Forensiku Anzjan) fid-Dipartiment tal-Pulizija. L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikati tat-twelid u tal-kondotta mill-Pulizija, jintlaqgħu primarjament mill-Kummissarju tal-Pulizija, sa mhux aktar tard minn nofs in-nhar tat-Tnejn, is-27 ta' April, 1987.

2. Il-post ta' Uffiċjal Professionali IIA (Uffiċjal Forensiku Anzjan) għandu salarju ta' Lm3,069 × Lm81—Lm3,470 fis-sena. In-nomina tkun bi prova għal perijodu ta' sena. Il-perijodu msemmi ta' prova huwa maħsub li jagħti opportunità biex jiġi

MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 50

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm

EP70—0106997/EP70—0106844 3616

WDB201023-2F-346022 9515

5430S303083/5430S303081/
5430S303088/5430S303089 3906

5520S301020 4125

5320S311925/5320S312022/
5320S310438/5320S310440 3638

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

16th April, 1987

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Post of Professional Officer IIA in the Police Department

The Public Service Commission invites applications for the post of Professional Officer IIA (Senior Forensic Officer) in the Police Department. Applications, which must be accompanied by a certificate of birth and a Police certificate of conduct, will be received in the first instance by the Commissioner of Police by not later than noon of Monday, 27th April, 1987.

2. The post of Professional Officer IIA (Senior Forensic Officer) carries a salary of Lm3,069 × Lm81 — Lm3,470 per annum. The appointment will be on probation for a period of one year. The said period of probation is meant to provide an

stabbilit jekk, wara li jsir assessjar tax-xogħol li jkun sar matul dan il-perijodu, dak li jiġi nominat huwiex adattat biex jiġi konfermat fin-nominazzjoni tiegħu. L-uffiċjal nominat ikun jista' jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-servizz pubbliku.

3. Din in-nomina hija soġġetta wkoll għar-regoli u regolamenti li jgġvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta b'mod ġenerali u lid-Dipartiment tal-Pulizija b'mod partikulari.

4. In-nomina hija fuq bażi *whole-time* u min jieħu l-post ma jithallix jeżerċita l-professjoni tiegħu/tagħha privatament. Kull ksur ta' din il-kondizzjoni jista' jwassal biex in-nomina tiġi mitmuma.

5. L-applikanti għandhom:—

- (i) ikunu ta' karattru morali tajjeb;
- (ii) ikunu għalqu l-25 iżda mhux l-40 sena fid-data ta' l-egħluq meta jintlaqgħu l-applikazzjonijiet;
- (iii) ikunu hielma minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom;
- (iv) ikunu ċittadini ta' Malta (il-kandidati għandhom jipprezentaw, minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, ċertifikat tat-twelid ta' missierhom u ċertifikat taż-żwieġ tal-ġenituri tagħhom. Dawk li saru ċittadini ta' Malta minbarra bit-twelid għandhom jipprezentaw ukoll iċ-ċertifikati rilevanti li juru l-bidla tan-nazzjonalità tagħhom).

6. Il-kwalifiki minimi mehtieġa għal dan il-post huma *Masters Degree* fix-Xjenza (e.g. M.Sc.) preferibbilment fil-Kimika, jew Bijoloġija jew kwalifiki ekwivalenti, flimkien ma' ta' l-aqas sena esperjenza fil-laboratorju wara l-gradwazzjoni.

7. Il-kwalifiki li wieħed ikollu għandhom jintwerew b'dokumenti u/jew ċertifikati.

8. Dak li jiġi nominat jista' jkun mehtieġ li jmur barra minn Malta għal aktar taħriġ skond kif jidhirlu l-Kummissarju tal-Pulizija.

9. Matul il-perijodu ta' taħriġ barra minn Malta l-kandidat magħżul ikun imħallas l-ispejjeż li jkun għamel bir-rati li jkunu fis-seħh dak iż-żmien.

10. Dak li jiġi nominat ikun mehtieġ li jagħmel id-dmirijiet li ġejjin:—

- (a) Jieħu sehem fl-iżvilupp tal-Laboratorju tax-Xjenza Forensika;
- (b) Jieħu sehem fit-tmexxija u l-amministrazzjoni xierqa tal-Laboratorju msemmi;

opportunity for establishing whether, on an assessment of work performance during such period, an appointee is fit to be confirmed in his appointment. The appointed officer will be liable to transfer according to the exigencies of the public service.

3. This appointment is also subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service in general and the Police Department in particular.

4. The appointment will be on a whole-time basis and the holder of the post will not be allowed the private practice of his/her profession. Any infringement of this condition may lead to the termination of the appointment.

5. Applicants must:—

- (i) be of good moral character;
- (ii) have attained their 25th but not their 40th birthday on the closing date for the receipt of applications;
- (iii) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;
- (iv) be citizens of Malta (candidates must produce besides, their birth certificate, certificate of birth of their father and their parents' marriage certificate. Those who have become Maltese citizens otherwise than by birth should produce also the relevant certificates showing their change of nationality).

6. The minimum qualifications required for this post are a Masters Degree in Science (e.g. M.Sc.) preferably in Chemistry, or Biology or equivalent qualifications, together with a minimum of one year post-graduate laboratory experience.

7. Qualifications claimed must be supported by testimonials and/or certificates.

8. The appointee may be required to proceed abroad for further training at the discretion of the Commissioner of Police.

9. During the period of training abroad the selected candidate will be paid and re-imbursed expenses at the rates in force at the time.

10. The appointee will be required to perform the following duties:—

- (a) Participate in the development of the Forensic Science Laboratory;
- (b) Participate in the proper running and administration of the said Laboratory;

(c) Jiehu sehem fit-taħriġ ta' l-impjegati Xjentifiċi u Tekniċi kif u kull meta jkun meħtieġ;

(d) Jaqdi dawk id-dmirijiet l-oħra fix-xjenza forensika kif jiġi assenjat lil minn żmien għal żmien mill-Kap tad-Dipartiment.

(c) Participate in the training of Scientific and Technical personnel as and when required;

(d) Perform such other duties in forensic science as may be assigned to him from time to time by the Head of Department.

11. L-applikanti eligibbli jkunu meħtieġa joqogħdu għal intervista.

11. Eligible applicants will be required to attend for an interview.

12. L-applikanti jkunu meħtieġa li jippreżentaw żewġ ritratti daqs tal-passaport u l-Karta ta' l-Identità tagħhom meta jmorru fil-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

12. Applicants will be required to produce two passport size photographs and their Identity Card when calling at the Police General Headquarters.

13. Tingħata konferma mill-Uffiċjal inkarigat, Taqsima tal-Impjegati, Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, li l-applikazzjonijiet ikunu waslulu. L-applikanti għandhom jiżguraw li jiġi konfermat illi l-applikazzjoni tagħhom tkun waslet fi żmien xieraq għax taħt l-ebda ċirkustanza l-Kummissjoni ma tikkonsidra applikazzjonijiet li ma jkunux waslu fil-limitu taż-żmien kif speċifikat fis-sejha għall-applikazzjonijiet.

13. Receipt of applications will be acknowledged by the Officer in charge Personnel Section, Police General Headquarters, Floriana. Applicants are to ensure that receipt of their applications is acknowledged in due time, because under no circumstances will the Commission consider applications which are not received within the time limit specified in the call for applications.

Is-16 ta' April, 1987

16th April, 1987

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Postijiet ta' Uffiċjal Mediku Professionali III (Kirurgu)/Konsulent Kirurgu fid-Dipartiment tas-Saħħa

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet mingħand uffiċjali mediċi bi kwalifiki adattati għall-postijiet ta' Uffiċjal Mediku Professionali III (Kirurgu)/Konsulent Kirurgu fid-Dipartiment tas-Saħħa.

2. Il-post ta' Uffiċjal Mediku Professionali III (Kirurgu) għandu salarju ta' Lm3,497×94 — Lm3,964×94 — Lm4,058 fis-sena fil-waqt illi l-post ta' Konsulent Kirurgu għandu salarju ta' Lm3,520 × 82 — Lm3,672 fis-sena.

3. In-nomina ta' Uffiċjal Mediku Professionali III (Kirurgu) hija fuq bażi *whole-time*, jiġifieri, dawk li jiġu nominati jkunu soġġetti għal ġimgha ta' 40 siegħa fuq sitt ijiem, u wara jkunu jistgħu jissejhu fuq bażi ta' *roster*, u ma jithallewx jeżerċitaw il-professjoni tagħhom privatament.

4. In-nomina ta' Konsulent Kirurgu hija għal perijodu ta' għaxar (10) snin, li tista' tiġi mġedda, u dawk li jiġu nominati jkunu soġġetti għal ġimgha ta' 35 siegħa fuq sitt ijiem u wara jkunu

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Posts of Professional Medical Officer III (Surgeon)/Consultant Surgeon in the Department of Health

The Public Service Commission invites applications from duly qualified medical officers for the posts of Professional Medical Officer III (Surgeon)/Consultant Surgeon in the Department of Health.

2. The post of Professional Medical Officer III (Surgeon) carries a salary of Lm3,497×94 — Lm3,964×94 — Lm4,058 per annum whilst the post of Consultant Surgeon carries a salary of Lm3,520 × 82 — Lm3,672 per annum.

3. The appointment of Professional Medical Officer III (Surgeon) is on a whole-time basis, i.e., the appointee will be conditioned to a 40-hour six-day week, will be on call thereafter on a roster basis, and will not be allowed the private practice of his/her profession.

4. The appointment of Consultant Surgeon is for a period of ten (10) years, renewable, and the appointees will be conditioned to a 35-hour six-day week and will be on call thereafter

jistgħu jissejhu fuq bażi ta' *roster*. Barra minn dan, jithallew jeżerċitaw il-professjoni tagħhom privatament f'hinijiet li ma jkunux ta' l-uffiċċju u bil-kon-dizzjoni li dan ma jfixkilx il-qadi tad-dmirijiet tagħhom u li ma jkunx aktar minn 15-il siegħa fil-gimgha.

5. Iż-żewġ nomini msemmija hawn fuq huma soġġetti għar-regoli u regolamenti li jgovernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta b'mod generali u d-Dipartiment tas-Saħħa b'mod partikulari, u min jiġi nominat ikun jista' jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku.

6. L-applikanti għandhom:—

(a) ikunu fuq ir-Registru Mediku u jipprezentaw xhieda tar-registrazzjoni meta japplikaw;

(b) ikollhom kwalifika oghla ta' wara l-gradwazzjoni (FRCS jew ekwivalenti);

(c) ikunu ċittadini ta' Malta (minbarra ċ-ċertifikat tagħhom tat-twelid, l-applikanti għandhom jipprezentaw iċ-ċertifikat tat-twelid ta' missierhom u ċ-ċertifikat taż-żwieġ tal-ġenituri tagħhom);

(d) ma jkollhomx iżjed minn 50 sena fid-data ta' l-egħluq ta' meta jintlaqgħu l-applikazzjonijiet;

(e) ikunu friegħi minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom;

(f) ikunu ta' karattru morali tajjeb.

7. Il-kwalifiki li wieħed ikollu għandhom jintwerew b'dokumenti u/jew ċertifikati.

8. L-applikanti għandhom jispeċifikaw b'mod ċar għal liema post ikunu qegħdin japplikaw.

9. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu primarjament mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern, Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, mhux aktar tard minn nofs in-nhar tat-Tnejn, is-27 ta' April, 1987.

10. Tingħata konferma bil-miktub mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern illi l-applikazzjonijiet ikunu waslulu. L-applikanti għandhom jiżguraw li jiġi konfermat illi l-applikazzjoni tagħhom tkun waslet fi żmien xieraq għax taht l-ebda ċirkostanza l-Kummissjoni ma tikkunsidra applikazzjonijiet li ma jaslux fil-limitu taż-żmien kif speċifikat hawn fuq.

on a roster basis. He/she will, moreover, be allowed to undertake private practice of his/her profession out of office hours and provided that it does not interfere with their duties and that it does not exceed 15 hours per week.

5. Both appointments referred to above are subject to any rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service in general and the Department of Health in particular, and involve liability to transfer according to the exigencies of the Public Service.

6. Applicants must:—

(a) be on the Medical Register and shall produce evidence of registration at the time of application;

(b) be in possession of a higher post-graduate qualifications (FRCS or equivalent);

(c) be citizens of Malta (besides their birth certificate, applicants are to produce their father's birth certificate and parents' marriage certificate);

(d) be not more than 50 years old on the closing date for the receipt of applications;

(e) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(f) be of good moral character.

7. Qualifications claimed must be supported by testimonials and/or certificates.

8. Applicants are to specify clearly the post for which they are applying.

9. Applications will be received in the first instance by the Chief Government Medical Officer, Department of Health, 15, Merchants, Street, Valletta, by not later than noon of Monday, 27th April, 1987.

10. Receipt of applications will be acknowledged in writing by the Chief Government Medical Officer. Applicants are to ensure that receipt of their application is acknowledged in due time because under no circumstances will the Commission consider applications which are not received within the time limit as specified above.

Is-16 ta' April, 1987

16th April, 1987

Tqegħid ta' Kannizzati

Dawk is-sajjieda li jixtiequ jkollhom rimja biex jixhtu l-kannizzati għal-lampuki matul l-is-tagun li ġej għandhom japplikaw għal liċenza lid-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd fuq il-formola preskritta, mhux aktar tard minn nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Mejju, 1987. Jistgħu ma jgħux ikkunsidrati applikazzjonijiet mibgħuta wara d-data ta' l-egħluq.

2. Il-liċenzi jingħataw skond ir-Regolamenti tas-Sajd Nri. 24, 25 u 26 (Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 205 tal-25 ta' Mejju, 1934) u b'dawn il-kondizzjonijiet li ġejjin:

(1) Dawk li japplikaw għal-liċenza għandhom jissodisfaw lid-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd illi huma sidien registrati ta' dghajsa tas-sajd bil-mutur kapaċi għal dan ix-xogħol u li għandhom l-irkaptu meħtieġ u l-ekwipaġġ. Fil-każ li jkunu meħtieġa liċenzi jew permessi minn xi Dipartiment tal-Gvern, dawn għandhom jinkisbu qabel u jiġu meħmuża ma' l-applikazzjoni;

(2) Id-dghajjes li jkunu wżati għal dan is-sajd jeħtieġ li jkunu ta' mhux inqas minn 6.096 metri (għoxrin pied), armati bil-boxxla (li n-numru tagħha jrid ikun iddikjarat) u b'apparat għat-tifi tan-nar;

(3) Il-liċenza għar-rimja tkun personali u ma tistax tingħata jew tiġi trasferita lil haddiehor;

(4) Ma jkunx permess li tiġi wżata xi dghajsa oħra minbarra dik li tkun imsemmija fuq l-applikazzjoni jekk mhux għal xi raġuni ta' forza maġġura. Ma jkunx lanqas permess li sid ta' rimja jagħmel użu fuq ir-rimja tiegħu minn dghajsa li tkun miktuba fuq rimja oħra;

(5) Is-sufri ma jistgħux jinxtieħtu qabel il-ġurnata li tkun iffissata għal hekk mid-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd u l-ewwel sufra ta' kull rimja ta' kull distrett għandha tabilfors tinxtiehet f'dik il-ġurnata u fejn ikun hemm bżonn, taħt id-direzzjoni ta' uffiċjal tad-Dipartiment;

(6) Ir-rimja għandha tinxtiehet fil-ġurnata fuq ir-rotta u mill-post indikati minn uffiċjal tad-Dipartiment. Min jixhet xi sufri li ma jkunux skond dawn id-direttivi jkollu s-sufri tiegħu mneħħija mingħajr ebda dritt ta' kumpens, u mingħajr preġudizzju għall-pieni stipulati. Sid il-bastiment jista' jiġi mgieghel iħallas l-ispejjeż li jkunu saru mid-Dipartiment.

Laying of 'Kannizzati' Floats

Fishermen wishing to secure a site for the laying of fishing floats, known locally as "kannizzati" during the forthcoming dolphin-fish season, should apply for a licence from the Director of Agriculture and Fisheries, on the prescribed form not later than Friday, 22nd May, 1987. Applications submitted after the closing date may not be considered.

2. Licences will be granted in terms of Fisheries Regulations Nos. 24, 25 and 26 (Government Notice No. 205 of the 25th May, 1934) and under the following conditions:

(1) Applicants must satisfy the Director of Agriculture and Fisheries that they are the registered owners of an adequate motor fishing boat and that they are in possession of the necessary equipment and crew. If any permit or licence is required from any Government Department, the said permit or licence should be attached to the application;

(2) The fishing boats to be employed in this fishery must be of not less than 6.096 metres (twenty feet), equipped with a mariner's compass (the number of which must be declared) and with a fire extinguisher;

(3) The licence to lay floats shall be personal and is not transferable in any way;

(4) The use of any fishing boat other than the one submitted on the application, shall not be permitted on any licensed fishing site, except in a case of *force majeure*. Licensees will likewise not be permitted to make use, on their own fishing site, of any fishing boat which is registered to be employed on another fishing site;

(5) The fishing floats shall not be laid before the date to be fixed for the purpose by the Director of Agriculture and Fisheries and the initial number of floats of each fishing site must be laid on that date and, where necessary, under the direction of an official of the Department;

(6) The floats shall be laid on a course, date and from a point which shall be indicated by an official of the Department. Any floats laid not in accordance with such directions will be removed without any claim for compensation to the owner and without prejudice to stipulated penalties. The owner may be required to pay any damages incurred by the Department.

(7) Dawk li japplikaw għal liċenza għandhom jindikaw f'lema minn dawn id-dis-tretti tas-sajd li jidhru hawn taht jixtiequ jkollhom rimja biex jixhtu l-kannizzati u jaghtu t-tieni preferenza: San Pawl il-Baħar, Valletta, Wied il-Għajn, Marsaxlokk (il-Lbiċ), Marsaxlokk (ix-Xlokk), Wied iż-Żurrieq, il-Gnejna, l-Imġarr (il-Lbiċ), ix-Xlendi, Marsalforn, l-Imġarr (il-Gri-gal);

(8) Ir-rimjiet ta' kull distrett tas-sajd separat, ikunu mqassmin bix-xorti bejn dawk li jkollhom il-liċenza, izda fit-tqassim ta' dawk ir-rimjiet tinghata preferenza lil dawk is-sajjieda *full-time* li d-dgħajsa tagħhom kienet registrata f'dak id-distrett sal-15 ta' April, 1987;

(9) Meta jinghataw il-liċenzi jkollhom preferenza dawk is-sajjieda li soltu jixhtu l-kannizzati fl-istaġun tal-lampuki u li jissodisfaw dawk il-kundizzjonijiet kollha msemmiya qabel. Id-daqs tad-dgħajsa msemmiya fuq l-applikazzjoni u/jew il-qbid tal-hut irregistrat fil-Pixkerija jistgħu jittiehdu f'kunsiderazzjoni meta jinghataw liċenzi;

(10) Min jieħu permess huwa marbut li jixhet mill-inqas hamsa u tletin (35) sufra tul ir-rimja sa 15-il jum wara t-tfiġh ta' l-ewwel ġebbla. Kull sufra għandha tiġi mmarkata bin-numru tal-bastiment u bin-numru tar-rimja, u ebda waħda wara dik li tintefa' mill-Uffiċjal tad-Dipartiment, ma tista' tkun miżjuda lejn l-art imma kollha jkun u' barra minnha;

(11) Is-sajjieda ta' kull distrett għandhom jitfghu dawn is-sufri flimkien;

(12) Kull min jonqos li jagħmel użu regolari mill-permess, jew jagħxi kontra kwalunkwe waħda minn dawn il-kundizzjonijiet, jista' jkollu il-permess tiegħu miżmum jew imħassar mingħajr preġudizzju għall-pieni stipulati u l-applikazzjoni tiegħu tista' ma tiġix kunsidrata fis-snin ta' wara.

Is-16 ta' April, 1987

(7) Applicants are to indicate in which of the following fishing districts they desire a site for laying their floats and to state their second preference: St Paul's Bay, Valletta, Marsascala, Marsaxlokk (South West), Marsaxlokk (South East), Wied iż-Żurrieq, Gnejna, Mgarr (South West), Xlendi, Marsalforn, Mgarr (North East);

(8) The sites in each separate fishing district shall be allocated to the licensees by lot but when allocating such sites preference will be given to licensees who are full-time fishermen and whose boat was registered in that particular district up to the 15th April, 1987;

(9) When allotting licences, preference will be given to those fishermen who usually lay floats during the dolphin-fish season and who satisfy all the above conditions. The size of the fishing boat submitted on the application and/or the catches registered at the Fishmarket may be taken into consideration when allotting other licences;

(10) Any licensee is bound to lay at least thirty-five (35) floats along his fishing site after 15 days when the first float was laid. Every float shall be marked with the number of the vessel and the number of site and no float shall be laid between that laid by the Official of the Department and the coast but they should be laid sea-wards;

(11) Fishermen of each district shall lay such floats together;

(12) Any licensee who fails to make proper use of his licence or acts contrary to any of these conditions may have his licence suspended or withdrawn without prejudice to stipulated penalties and his application for a licence to lay floats in the following years may not be considered.

16th April, 1987